

## Accès à la Justice

Chaque jour, des avocats et des assistants juridiques de Greater Boston Legal Services (GBLS) fournissent des conseils légaux importants et représentent les individus à faible revenu. De plus, des milliers d'autres familles et individus pauvres bénéficient du plaidoyer systématique réalisé par GBLS au nom de ses clients. Voici quelques exemples:

- Augmentation de la sécurité des femmes maltraitées et leurs enfants grâce à l'amélioration des lois concernant la garde des enfants, visites, et ordonnances restrictives;
- Amélioration de l'accès aux transports publics pour des milliers d'individus handicapés, le résultat d'un accord avec le "Massachusetts Bay Transportation Authority" en date du mois d'avril 2006, issu d'une action collective dans laquelle GBLS a représenté les plaignants;
- Amélioration dans la protection d'individus victimes de persécutions politiques ou persécutions basées sur le sexe des victimes, qui cherchent ou qui déposent une application pour l'asile politique aux Etats-Unis;
- Augmentation du taux de salaire horaire pour les travailleurs à faible revenu, le résultat de "Boston's Living Wage Ordinance" et de l'augmentation du salaire minimum de Massachusetts;
- Amélioration du système des indemnités du chômage pour ceux qui ne parlent pas l'anglais et ceux qui sont les survivants de la violence domestique;
- Préservation à long terme de près de 3,000 logements à prix abordables pour les personnes pauvres, les personnes âgées, et les handicapés, logements qui allaient être loués selon le taux du marché.

## Le Besoin

Malgré tout le travail extraordinaire de GBLS, ce n'est pas assez. Chaque jour, trois clients sur cinq ayant des revendications légitimes sont renvoyés sans être servis, à cause du manque de personnel. Ces personnes, munies de revendications méritoires, n'ont nulle part d'autre où aller pour chercher justice.

## Domaines de Travail

GBLS fournit de l'assistance légale concernant de nom-

breux problèmes sérieux confrontés par les familles et les individus pauvres, y compris les personnes âgées et les handicapés. Les principaux domaines de travail sont:

**Emploi—Protection des droits des travailleurs à faible revenu:** indemnités de chômage, formation, salaire (y compris salaire minimum et rémunération des heures supplémentaires); congé familial et congé maladie, problèmes d'impôts sur le revenu, appels pour les aides soignants certifiés, et discrimination d'emploi (dans certaines circonstances).

**Loi sur la Famille—Sécurité, indépendance financière:** représentant premièrement les victimes de violence domestique pour sauvegarder leur sécurité et celle de leurs enfants; garde des enfants et droits de visite; soutien d'enfants, divorce; et actions ayant égard à la paternité.

**Santé et Handicap—Accès aux soins de santé et prestations d'invalidité:** accès aux prestations d'invalidité, soins de santé, transports publics, assurance d'aide sociale pour les handicapés ("Social Security Disability Insurance" ou "SSDI"), prestations aux personnes âgées, aveugles, ou handicapées ("Supplemental Security Income" ou "SSI"), "MassHealth" et autres programmes de santé publique. Un projet spécial, "Medicare Advocacy Project", se charge des cas concernant l'accès à Medicare (assurance maladie pour les personnes âgées) et à ses prestations.

**Logement—Préservation de logements à prix abordables pour les locataires à faible revenu:** obtention et préservation d'abri pour les familles sans foyer; défense contre les expulsions, accès aux logements à prix abordables; préservation de la quantité actuelle de logements subventionnés; et la création de nouveaux logements à prix abordables.

**Immigration—Protection des libertés:** demande d'asile pour les personnes qui fuient leurs pays pour des raisons politiques ou à cause de persécution basée sur le sexe de la personne; femmes et enfants mineurs maltraités vivant aux Etats-Unis cherchant un statut légal d'immigration indépendamment de celui qui les abuse; assistance à différents groupes d'immigrants à qui les lois américaines d'immigration offrent un statut spécial.

**Aide Sociale—Préservation d'un filet de sécurité pour le revenu et assistance avec la transition au travail:** obtention et rétention de l'aide transitoire aux familles avec des enfants dépendants grâce à "Transitional Aid to Families with Dependent Children" ("TAFDC"), garde d'enfants, aide alimentaire ("food stamps"), et aide

d'urgence aux personnes âgées, personnes handicapées, et enfants ("Emergency Aid to the Elderly, Disabled and Children" ou "EAEDC"); accès à l'éducation et la formation; et programmes et protections d'assistance publique pour les survivants de la violence domestique et les familles avec des parents ou enfants handicapés.

## Programmes Spéciaux

GBLS offre plusieurs programmes qui assurent que ceux qui font face à une barrière particulière ont accès à la justice. Beaucoup d'avocats et d'assistants juridiques parlent l'espagnol, le créole haïtien, le portugais, le chinois, ou le vietnamien. Nous disposons aussi d'interprètes pour d'autres langues. En plus, GBLS a créé des programmes spéciaux qui fournissent de l'assistance à des groupes spécifiques.

**Département Servant les Asiatiques:** fournit du travail de proximité et de l'assistance légale aux immigrants asiatiques dans les domaines de la famille, l'immigration, l'emploi, le logement, et l'assistance sociale. Le département représente des groupes de clients dans des initiatives qui renforcent la communauté, qui concernent les droits des immigrés, les droits des travailleurs, et le logement à prix abordables.

**Projet de Loi Communautaire:** travaille avec des groupes locaux à travers de l'organisation, du plaidoyer, et de l'action légale dans le but de stabiliser les communautés. Le personnel du projet aide à bâtir des institutions démocratiques et a développer des opportunités économiques pour la communauté, ainsi renforçant les communautés à faible revenu. Les foyers principaux actuels sont la préservation des logements à prix abordables, politique d'aménagement du territoire dirigé par la communauté, et politique d'aménagement.

**Département de Loi Concernant les Personnes Agées:** fournit de l'assistance légale aux personnes âgées de soixante ans ou plus dans les domaines suivants: logement et droits des locataires, problèmes liés aux maisons de santé, sécurité sociale, SSI, Medicaid (assurance maladie pour les personnes âgées), aide alimentaire, défense contre la curatelle, et défense des consommateurs.

**Santé Mentale et Droits des Handicapés:** fournit de l'assistance légale aux adultes et enfants avec des handicaps mentaux, dans les domaines tels que la discrimination, les droits à la santé mentale et à d'autres services communautaires, droits institutionnels, et orthopédagogie.

